

341327-2026 - Hange

Šveits – Aiandusteenused – Dachunterhalt für begrünte Dachflächen des Klärwerks Werdhölzli
OJ S 95/2026 19/05/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Bändlistrasse 108, 8010 Zürich
E-posti aadress: erz-einkauf@zuerich.ch
Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik
Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Dachunterhalt für begrünte Dachflächen des Klärwerks Werdhölzli
Kirjeldus: Künftig soll der Dachunterhalt des Klärwerks Werdhölzli der Entsorgung + Recycling Zürich systematisch und nachhaltig erfolgen. Dabei steht die Sicherheit der Nutzer, der Schutz der Bausubstanz und die umweltschonende Umsetzung im Zentrum. Der Dachunterhalt wird an qualifizierte Firmen vergeben, welche über das nötige pflanzliche Wissen und das Verständnis zum Arbeiten auf Dächern verfügen. Gartenbauer: Setzt Unterhaltsarbeiten 3 – 5 x jährlich und meldet sichtbare Schäden dem Bauführer Infrastruktur. Die Kontrolle der Arbeiten erfolgt im Herbst, damit keine unerwünschten Pflanzen überwintern. Dachdecker /Spengler/Metallbau: Führt 1 x jährlich nach dem ersten Dachunterhalt die Zustandsbeurteilung durch, da Schäden dann am besten sichtbar sind. Anschliessend offeriert er direkt alle festgestellten kleinen und dringlichen Instandhaltungsarbeiten. Bei Bedarf zieht er einen Metallbauer bei. Die Leistung wird in planmässige und unplanmässige Unterhaltsarbeiten unterteilt. Unplanmässige Unterhaltsarbeiten umfassen folgende Arbeiten und müssen von Firmen im Bereich Gartenbau sowie im Bereich Dachdecker/Spengler /Metallbau erbracht werden: * Kurzfristige Unterhaltsarbeiten * Schadensbehebungen * Sicherheitsrelevante Ereignisse (z.B. verstopfte Abläufe, lose Bauteile, Vegetationsprobleme)
Menetluse tunnus: b967a483-fbae-42d2-ba2b-59761bc2b7cf
Menetluse liik: Avatud
Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 77300000 Aiandusteenused

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:
Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Dachunterhalt für begrünte Dachflächen des Klärwerks Werdhölzli

Kirjeldus: Künftig soll der Dachunterhalt des Klärwerks Werdhölzli der Entsorgung + Recycling Zürich systematisch und nachhaltig erfolgen. Dabei steht die Sicherheit der Nutzer, der Schutz der Bausubstanz und die umweltschonende Umsetzung im Zentrum. Der Dachunterhalt wird an qualifizierte Firmen vergeben, welche über das nötige pflanzliche Wissen und das Verständnis zum Arbeiten auf Dächern verfügen. Gartenbauer: Setzt Unterhaltsarbeiten 3 – 5 x jährlich und meldet sichtbare Schäden dem Bauführer Infrastruktur. Die Kontrolle der Arbeiten erfolgt im Herbst, damit keine unerwünschten Pflanzen überwintern. Dachdecker /Spengler/Metallbau: Führt 1 x jährlich nach dem ersten Dachunterhalt die Zustandsbeurteilung durch, da Schäden dann am besten sichtbar sind. Anschliessend offeriert er direkt alle festgestellten kleinen und dringlichen Instandhaltungsarbeiten. Bei Bedarf zieht er einen Metallbauer bei. Die Leistung wird in planmässige und unplanmässige Unterhaltsarbeiten unterteilt. Unplanmässige Unterhaltsarbeiten umfassen folgende Arbeiten und müssen von Firmen im Bereich Gartenbau sowie im Bereich Dachdecker/Spengler /Metallbau erbracht werden: * Kurzfristige Unterhaltsarbeiten * Schadensbehebungen * Sicherheitsrelevante Ereignisse (z.B. verstopfte Abläufe, lose Bauteile, Vegetationsprobleme)

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 77300000 Aiandusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 50000000 Remondi- ja hooldusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Zürich

Sihtnumber: 8810

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2031

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Zuschlagskriterien

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektrooniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 29/06/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 180 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden.

Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Bändlistrasse 108, 8010 Zürich

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Bändlistrasse 108, 8010 Zürich
Registreerimisnumber: 0e623ff4-416b-4f5c-85cb-7ad5dc5ba750
Postiaadress: Bändlistrasse 108
Linn: Zürich
Sihtnumber: 8010
Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)
Riik: Šveits
E-posti aadress: erz-einkauf@zuerich.ch
Telefon: +41444177777
Internetiaadress: <https://stadt-zuerich.ch/erz>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Bundesverwaltungsgericht
Registreerimisnumber: BVGER
Postiaadress: Postfach
Linn: St. Gallen
Sihtnumber: 9023
Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)
Riik: Šveits
E-posti aadress: info@bvger.admin.ch
Telefon: +41584652626
Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch
Registreerimisnumber: CH001
Postiaadress: Holzikofenweg 36
Linn: Bern
Sihtnumber: 3003
Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Riik: Šveits
E-posti aadress: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Internetiaadress: <https://www.simap.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 0a75f3ad-a2dd-41d9-b26c-1b525eba7f2b - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 18/05/2026 02:25:54 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 341327-2026

ELT S väljaande number: 95/2026

Avaldamise kuupäev: 19/05/2026